## بتقرير الجمعية السنوي لعام (2022)

يجب أن يستعمل نموذج التقرير المعتمد من قبل كافة الجمعيات المسجلة لدى دائرة سجل الجمعيات علما بأنه بالإمكان الحصول على نموذج التقرير من الموقع الالكتروني لدائرة سجل الجمعيات (www.societies.gov.jo)

#### معلومات عامة

على جميع الجمعيات المسجلة لدى دائرة سجل الجمعيات في نهاية كل سنة مالية أن تقدم تقريراً سنوياً مطابقاً لمتطلبات دائرة سجل الجمعيات وحسب ما ورد في نص المادة (16) ونص المادة (17) من قانون الجمعيات رقم (51) لعام 2008 وتعديلاته والمادة (10) من النظام المحدد لأحكام الأنظمة الأساسية للجمعيات رقم (57) لعام 2010 وتعليمات تصنيف الجمعيات لعام 2013. ويهدف هذا الدليل إلى بيان كيفية إعداد وتقديم تقرير الجمعية السنوي الفني والإداري والمالي.

#### على من يقع واجب تقديم التقرير السنوي:

على الهيئة الإدارية للجمعية تقديم تقرير سنوي عن أعمال الجمعية ووضعها الفني والإداري والمالي للسنة المالية التي تنتهي في 31 كانون أول من كل عام، ويتم إقراره في اجتماع الهيئة العامة السنوي.

#### متى يقدم التقرير السنوي2:

يجب أن يتم تقديم هذا التقرير السنوي قبل 31 آذار من العام الحالي 2023 عن السنة المالية السابقة والتي انتهت في 31 كانون الأول من العام الماضي .

#### أين يقدم التقرير:

يقدم التقرير الخاص بالجمعية لعام 2022 إلى دائرة سجل الجمعيات من خلال مديرية التنمية الاجتماعية المعنية بمتابعة شؤون الجمعية إذا كانت الجمعية تقع ضمن اختصاص وزارة التنمية الاجتماعية، أما إذا كانت الجمعية تقع ضمن اختصاص وزارة الخرى فيقدم التقرير من خلال الوحدة المختصة في تلك الوزارة. وتحتفظ كل من الوزارة المختصة ومديرية التنمية الاجتماعية المعنية والجمعية بنسخة من التقرير في سجلاتها.

#### توقيع التقرير:

يجب أن يوقع التقرير أعضاء الهيئة الإدارية للجمعية أو رئيسها المفوض بالتوقيع عنها وحسب النظام الأساسي للجمعية. وعلى من يقدم التقرير أن يتأكد من أن كافة المعلومات الواردة في التقرير دقيقة وصحيحة علماً بأنه سيكون مسؤولاً عنها ومحاسباً على دقتها وصحتها.

#### ما هي نتائج عدم تقديم التقرير:

إذا لم تتمكن الجمعية لأي سبب من الأسباب أن تقدم التقرير السنوي وملاحقه أو قدمت تقريراً ناقصاً أو بعيداً عن الصحة، فعليها أن تصوب أوضاعها في فترة زمنية تحددها الوزارة المختصة، علماً بأن الجمعية تضع نفسها عرضة للمخالفة في حال عدم تقديمها للتقرير السنوي في الوقت المحدد.

المعتمدة لنبها كحد أقصى 3- ميز انية سنوية مدققة من محاسب قانوني منتخب من قبل الهيئة العامة للجمعية ، ويحق للوزير المختص اعفاء أي جمعية تقل ميز انيتها عن الفي دينار من التدقيق وفي هذه الحالة يتم مراجعة حساباتها المالية من قبل الوزارة المختصة

ب- على هيئة ادارة الجمعية فتّح وتنظيم السجلات الخاصة بالعضوية والاشتراكات على ان تدون فيها كافة اسماء الاعضاء وبياناتهم الشخصية وتاريخ الانتساب واشتراكاتهم وفقا للاصول

المادة 16-أ- على هيئة ادارة الجمعية أن تقدم الى الوزارة المختصة ما يلى :-

<sup>1-</sup>خطة العمل السنوية.

#### هل من الممكن للجمعية تأجيل تقديم تقريرها السنوى:

من الممكن تأجيل تاريخ تقديم التقرير السنوي إذا حصلت الجمعية على موافقة مسبقة من الوزارة المختصة وعلى أن تكون أسباب التأجيل مقنعة وأن لا تتجاوز مدة التأجيل ستين يوماً يجوز تمديدها لمرة واحدة فقط. (مثال: تعيين هيئة إدارية مؤقتة).

## هل على الجمعية ان تقدم تقريراً في حال تغيير الهيئة الإدارية:

نعم، يجب على الجمعية أيضا أن تقدم معلومات حل الهيئة الإدارية السابقة بما في ذلك تاريخ الحل وتحديث كافة المعلومات العامة عن الجمعية كأسماء أعضاء الهيئة الإدارية الجدد وطرق الاتصال بهم وتوثيق أي تغيير قد طرأ على الجمعية وبرامجها وميزانيتها.

#### اين ممكن ان تحصل الجمعية على المساعدة أو على أي معلومات إضافية لتحديد تصنيفها:

الاتصال المباشر بالوزارة المختصة بالإشراف على جمعيتكم أو بمديرية التنمية الاجتماعية في محافظتكم أو بوحدة القيد والإشهار في دائرة سجل الجمعيات في وزارة التنمية الاجتماعية على هاتف 5679327 (06) فرعي (521).

#### القسم الأول: معلومات الجمعية

#### 1. البيانات التعريفية بالجمعية (يعبًا عن الفرع باستخدام نموذج منفصل)

اسم الجمعية:	الرقم الوطني:
الوزارة المختصة:	تاريخ التأسيس:
رقم الهاتف الأرضي:	الهاتف النقال:
البريد الالكتروني:	صندوق البريد: الرمز البريدي:
المحافظة:	اللواء:
القضاء:	المنطقة:
الحيّ:	نوع التجمع السكاني (حضر ، ريف، بادية)

اسم رئيس الجمعية:	الرقم الوطني:
رقم الهاتف الخلوي:	البريد الالكتروني:
الموقع الألكتروني للجمعية:	

## 2. ملخص عن مشاريع وبرامج الجمعية وأنشطتها وإنجازاتها والتي تساهم في تحقيق أهداف الجمعية.

عدد المستفيدين	حالة المشروع / النشاط. (لم يبدأ, قائم, منتهي)	مكان تنفيذ المشروع /النشاط	اسم المشروع / النشاط	الرقم
				.1
				.2
				.3
				.4
				.5
				.6
				.7
				.8
				.9

3. ما هي المخاطر (التحديات) التي واجهتها الجمعية؟ (تعريف المخاطر هو أي شيء يهدد قدرة الجمعية على تحقيق أهدافها وأداء رسالتها ومن الممكن أن تشير الجمعية هنا والمخاطر المتوقعة في المستقبل)
□ نقص التمويل لدى الجمعية.
□ نقص الخبرات.
□ العمل في مناطق الاشد فقراً.
☐ العمل في مناطق ذات كثافة سكانية عالية.
□ قلة المتطوعين.
□ العلاقة مع الوزارة المختصة.
کر مخاطر أخرى

## القسم الثاني: إدارة الجمعية

#### 1. اسم الرئيس الفخري للجمعية، إن وجد

قِم الوطني	الر	لاسم	
------------	-----	------	--

#### 2. الهيئة الإدارية الحالية

	عدد أعضاء الهيئة الإدارية الوارد في النظام الأساسي:		عدد أعضاء الهيئة الإدارية الحالي
ſ	عدد أعضاء الهيئة الإدارية الاناث		عدد أعضاء الهيئة الإدارية الذكور
ſ	مدة الهيئة الإدارية بالسنوات		النصاب القانوني
I			تاريخ الانتخاب

#### 3. عدد أعضاء الهيئة العامة لسنة إعداد التقرير

(المسددين	الحالي	العامة	الهيئة	أعضاء	عدد
				اكاتهم)	لاشتر
		ة الذكور	يئة العاما	عضاء الهب	عدد أ.
		ة الإناث	يئة العاما	عضاء الهب	عدد أ.

## 4. عدد الموظفين العاملين بأجر في إدارة الجمعية

المجموع	إثاث	ڏکور	
			المجموع

## 5. عدد المتطوعين في الجمعية، إن وجد

المجموع	إناث	ڏکور	
			المجموع

## 6. ملخص بأسماء أعضاء الهيئة الإدارية

تاريخ الانتخاب في الهيئة الادارية	الهاتف	الدرجة العلمية والتخصص	العمل / المهنة	تاريخ الميلاد	الرقم الوطني	الاسم من أربعة مقاطع	الرقم
							.1
							.2
							.3
							.4
							.5
							.6

			.7
			.8
			.9

#### 7. ملخص بأسماء الموظفين العاملين بأجر في الجمعية (الرجاء تعبئة الجدول أو إرفاق ملخص بأسماء الموظفين العاملين في الجمعية اذا دعت الحاجة)

الجنس ذكر/ أنثى	المسمى الوظيفي	المؤهل العلمي او المهني	أسماء الموظفين العاملين بالجمعية	الرقم
				.1
				.2
				.3
				.4
				.5
				.6
				.7
				.8
				.9
				.10

# نبذة عن اجتماعات الهيئة العامة (خلال العام الخاص بالتقرير) (عدد اجتماعات الهيئة العامة كما ورد في نظام الجمعية الأساسي)

عدد الإنابه	عدد الحضور	نوع الاجتماع عادي / غير عادي	تاريخ انعقاد اجتماع الهيئة العامة	الرقم
		عدد عدد الاتابه	نوع الاجتماع عدد عدد عادي / غير عادي الحضور الاتابه	تاريخ انعقاد اجتماع الهيئة عود عدد عدد العامة عادي / غير عادي الحضور الانابه

### فروع الجمعية، إن وجدت

التجمع السكاني	القضاء	اللواء	المحافظة	اسم الفرع	تاريخ التسجيل	رقم الفرع
						1
						2
						3

6	l p	) a	σ	Р
v	ш	a	8	$\overline{}$

			ו ו

## 4. من هي جهات التمويل والجهات المانحة الرئيسية للجمعية

(ينبغي أن تكون البيانات متطابقة مع بيانات التقرير المالي المرفق وتشمل الأفراد الذين تبرعوا للجمعية ومن الممكن تكرار الجهة الممولة اذا قامت بتمويل اكثر من مشروع)

قيمة التمويل بالدينار	تاريخ الموافقة على التمويل	صفة التمويل ( مشروع, دعم نقدي , دعم عيني )	حكوم <i>ي/</i> غير حكومي	جنسية الجهة	الجهة الممولة (الجهة المانحة)	الرقم
						.1
						.2
						.3
						.4
						.5
						.6

## القسم الثالث: التقرير المالي السنوي

(يجب أن تحتوي التقارير السنوية على البيانات المالية كاملة بما في ذلك الملاحظات إن وجدت).

### 1. ملخص عن الموازنة السنوية للجمعية

(ينبغي أن تكون البيانات متطابقة مع بيانات التقرير المالي المرفق)

المبلغ (بالدينار)		البند
		الرصيد في بداية العام
	إيرادات الجمعية الكلي	
	مصروفات الجمعية الكلية	
		الرصيد في نهاية العام

## 2. ميزانية الجمعية لعام 2022

	التقرير المالي السنوي (ميزانية الجمعية)					
				(2	السنة المالية (022)	
المجموع	الربع الرابع (تشرین أول، تشرین ثان <i>ی</i> کانون أول)	الربع الثالث (تموز، أيلول، آب)	الربع الثاني (نيسان، أيار، حزيران)	الربع الأول (كانون ثاني، شباط ،اذار)		
					الإيرادات	
					تمويل محلي (حدد)	
					تمويل أجنبي (حدد)	
					أرباح مشاريع الجمعية	
					إشتراكات أعضاء الجمعية	
					فائدة بنكية اموال غير منقولة (عقار،	
					اموال عير منفوله (عفار، سيارات،)	
					<غیر ہا۔ حدد>	
					مجموع إيرادات الجمعية	
					مصروفات تشغيلية	
					رواتب وعلاوات	
					إهتلاكات	
					مصاريف مكتبية	
					إيجار	
					صيانة	
					حغیر ها۔ حدد>	
					<غیر ها۔ <b>ح</b> دد>	
					<غیر ها۔ <b>ح</b> دد>	
					حغیر ها- حدد>	
					حغير ها- حدد> مجموع المصاريف	
					مجموع المصاريف التشغيلية	
					الرصيد	

#### 3. تقرير المحاسب القانوني/ مدقق الحسابات

## ❖ يجب ارفاق تقرير مدقق الحسابات كملحق للتقرير السنوي

لقانوني (مدقق الحسابات)/ شركة تدقيق الحسابات	اسم المحاسب ال
--	----------------

## القادم. ملخص عن مشاريع وبرامج الجمعية المتوقعة للعام القادم.

ميزانية المشروع / النشاط المتوقعة	عدد المستفيدين المتوقع	مكان تنفيذ المشروع /النشاط	اسم المشروع / النشاط	الرقم
				.1
				.2
				.3
				.4
				.5
				.6
				.7
				.8
				.9

خاص بالوزارة/المديرية المختصة
اسم الموظف:
توقيع الموظف:
التاريخ: / /
ختم الوزارة/المديرية:

خاص بالجمعية	
م رئيس الجمعية:	است
ليع رئيس الجمعية:	توف
ریخ: / /	التا
م الجمعية:	خت